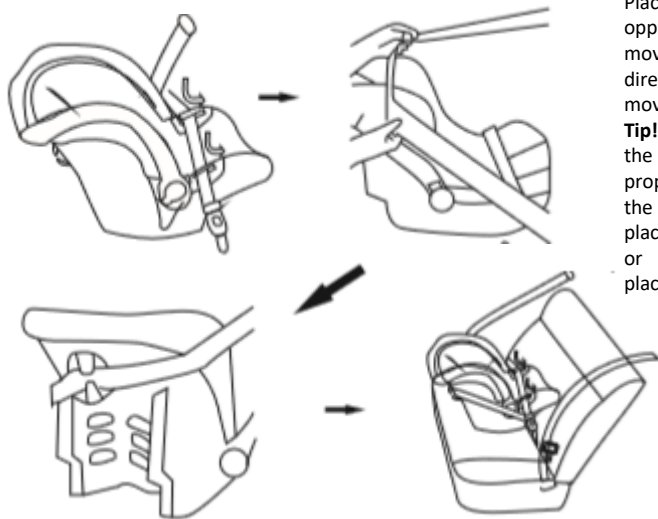


Securing of the car seat in your car

In order to secure the car seat, use the 3-point safety belt of your car as follows :



Place the car seat with the front part opposite to the direction of movement (the baby must be in the direction opposite to the direction of movement).

Tip! In some cases it is possible for the car seat not to be placed properly or to be tilted too much on the car seat. This can be adjusted by placing a blanket under the car seat or selecting another position for placing.

6.6 Maintenance

1. Regularly check the locking, fixing and adjusting mechanisms, the belts and cover, in order to make sure that they are in good working order, not worn or damaged and their use is safe.
2. If you find any fault or that any of the functions does not work, stop using the car seat.
3. The car seat must not be used without cover! It is integral part of the car seat and can be replaced only with an identical one to the one provided by the manufacturer.
4. Do not use the car seat after an accident because it can have undergone structural changes which can make it very dangerous. It is possible to have damage which are not visible. The inspection of a repair shop specialist is obligatory.
5. Do not expose the car seat to the harmful effect of direct sunlight, because this will lead to faster and untimely aging of the plastic parts and fading of the cover.
6. Store the car seat at a place to which small children do not have access. Do not store it at a wet and dusty room with very low or very high room temperature. Do not place other objects on the car seat while you store it, because this may lead to damage of the product.

Importer: Moni Trade Ltd.,
Address: 1 Dolo str. ,Trebich , Sofia,
Bulgaria
tel.: 02 / 936 07 90
www.cangaroo-bg.com

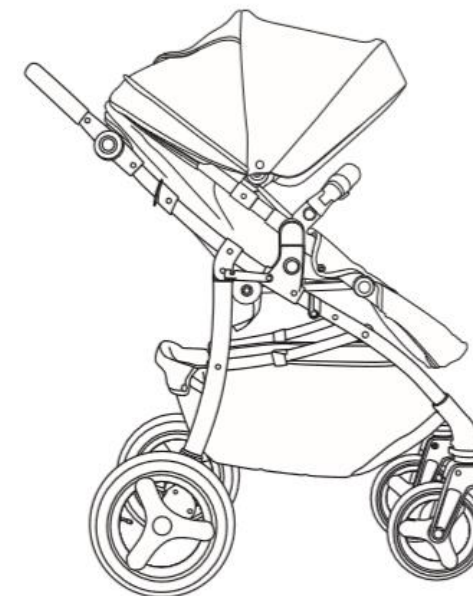


ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА
КОЛИЧКА 4x4
Артикулен номер 763
Instruction manual for baby stroller 4x4
Item No. 763



Stroller

4x4



Моля, прочетете внимателно тази инструкция преди употребата на продукта, за да осигурите правилното използване на количката и я запазете за бъдеща справка.

Please, read this instruction carefully before using the product in order to ensure the correct use of the stroller and keep it for future reference.

Тази количка е подходяща за деца на възраст от 0 до 36 месеца с максимално тегло до 15 кг. Пет-точков колан осигурява безопасност на детето. Положенията на облегалката за гръбчето на детето, на поставката за крачетата и на сенника се регулират.

Седалката се монтира в две положения, като се осигурява възможност детето да бъде с лице по посоката или срещу посоката на движение. Предпазителят е регулируем и може да се сваля по желание. Дръжката също е регулируема и може да я нагласите в желаното положение. Предното колело се върти на 360°. Сенникът може да се сваля, като така Вашата количка преминава в летен вариант.

Върху конструкцията може да се монтира детско столче за автомобил. Количката е произведена в съответствие с изискванията на Европейски стандарт EN 1888:2012 - „Предмети за отглеждане на малки деца. Изисквания за безопасност и методи на изпитване“.

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

I. Предупреждения за безопасна употреба

ВНИМАНИЕ!

01. Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди употреба на продукта, за да осигурите правилното използване на количката и ги запазете за бъдеща справка.

02. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.

03. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употреба се уверете, че всички блокиращи приспособления са включени.

04. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на разстояние при разгъване и сгъване на този продукт.

05. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте детето да си играе с този продукт.

06. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Да се използват обезопасителни колани, щом детето започне да сядат без чужда помощ.

07. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употреба да се провери, че приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче са правилно задействани.

08. За ползване от новородени бебета се препоръчва най – наклонената позиция.

09. Приспособлението за паркиране (спирачната система) трябва да се задейства при поставяне и изваждане на деца.

10. Всеки товар, закрепен на дръжката и/ или на гърба на облегалката, и/ или на страните на количката, може да повлияе на стабилността на количката.

11. Не претоварвайте количката. В противен случай тя може да се обърне и детето да се нарани.

12. Не трябва да се използват принадлежности, които не са одобрени от производителя.

13. Количката е предназначена за ползване от едно дете, не позволявайте на две или повече деца да се возят в нея.

14. Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да надвишава 3 кг. Не претоварвайте коша за багаж и не го използвайте за возене на деца в него. Ако не

Securing your baby with the safety belt



- Place the child in the car seat.
- Put the shoulder straps above the shoulder of your baby, afterwards connect both connecting parts together and place them in the buckle of the safety belt, you must hear a clicking sound.
- **Warning!** Do not turn or interchange the shoulder straps.

Push the seat belt release button and simultaneously pull both shoulder straps forward. The shoulder strap can be extended by pressing the adjustable button on the front seat and pulling the shoulder. The shoulder strap can be shortened by pulling out the strap on the front pad.



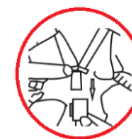
The belt can be adjusted to three heights according to three different height slots. The correct height of the gripping straps is just above your child's shoulders.



Please do not leave your child unattended in the child safety seat in the vehicle.



Do not twist the belt.



- The shoulder straps of the car seat are placed in such a way that your child is comfortable, but TIGHT around your child.
- The shoulder straps are adjusted correctly.
- The shoulder straps are not twisted.
- The connecting parts are engaged in the buckle of the safety belt.

спазвате тези указания, се анулира гаранцията на количката.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги да се използва системата за задържане.

16. Преди да поставите детето в количката се уверете, че е напълно разгъната и всички заключващи механизми са задействани, за да предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване.

17. Преди употреба проверявайте дали количката е правилно разгъната, дали всички части са в изправност и са фиксирани правилно в избраното положение. Прекратете използването, ако има износени или разхлабени съединения, повредени или липсващи части.

18. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт не е подходящ за тичане или пързаяне.

19. Никога не поставяйте възглавничка или матраче, по-дебело от 25 мм в количката.

20. Винаги закрепяйте колана между крачетата към колана през кръстчето, за максимална защита и безопасност, когато детето Ви започне самостоятелно да се изправя на краченца и ръчички!

21. Използвайте функцията на облегалката за седнало положение на детето след 6 – месечната му възраст.

22. Не сгъвайте количката и не регулирайте позициите на гръбчето, докато детето е в нея!

23. ВИНАГИ активирайте спирачката/ приспособлението за паркиране, докато не държите количката или я оставяте, дори за малко.

24. Когато кошът е инсталиран на количката, моля, не отваряйте механизма на сгъване.

25. Не използвайте количката по стълби или бордюри. Това може да се отрази на здравината на конструкцията и сглобката.

26. Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Ако детето Ви се нуждае от сън, то трябва да бъде сложено в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.

27. Трябва да се ползват само резервни части, които да са доставени и/ или препоръчани от производителя/ дистрибутора.

28. Сглобяването, сгъването и разгъването на количката трябва да се извършва само от възрастен.

29. Винаги дръжте предпазния борд закрепен към рамата на количката, докато детето е в количката! Опасно за детето е да вдигате количката посредством борда!

30. Не позволявайте на детето да се изправя в количката, да се катери или да виси на нея!

31. Не позволявайте на деца да си играят с количката! Опасно е деца или животни да играят и тичат в близост до количката или под нея!

32. Не използвайте количката по стълби или ескалатори, защото може да загубите контрол над продукта, детето да падне и да се нарани! Трябва да сте с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.

33. ВНИМАНИЕ! ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН. Не използвайте продукта в близост до преки източници на топлина - отоплителни уреди, готварски печки или открит огън.

34. Избягвайте употребата в близост до водни тела (басейни и др.)!

35. Не използвайте по неравни терени, чакълести повърхности, в тревисти местности (по поляни или морави), кални участъци.

36. След разопаковане на продукта, отстранете всички опаковъчни материали. Те не са играчка и не позволявайте на децата да си играят с тях.



1) The use of a 2-point belt significantly increases the risk of injury of your child in case of an accident.

2) The safety belt must be approved under ECE R 16 or a comparable standard (see the test label on the belt with an “E” or “e” in a circle).

3) Do not use on a passenger seat with front airbag!

4) Can be used if the vehicle seat is equipped with a 3-point safety belt.

• Винаги предпазвайте Вашето бебе в столчето за кола, като използвате предпазното коланче.

• Always protect your child when it is in the car seat using the safety belt.

• Never leave your baby without adult supervision in the car seat and do not place the car seat on elevated surfaces (for example on a table, changing mat, etc.).

• Never allow the end of the strap to get caught in moving parts (for example automatic doors, escalators, etc.).

• **Warning!** The plastic parts of the car seat can get heated by the sun, in which case your child may get burned. Protect your child and the car seat from intensive sunlight (for example by putting light covering fabric above the car seat).

• The car seat required placing in one sitting position only in the car. This advantage means that your baby must be placed in semi-tilted position.

• Take your baby out of the car seat as often as possible in order to reduce the stress in your child’s spine. We recommend you to rest as often as possible during long trips. Even outside of the car, please avoid leaving the baby on the car seat for too long.

Adjusting the handle

You can engage the adjuster in three positions



Simultaneously press both buttons at the sides of the handle.

Afterwards, while you hold the buttons pressed, turn the handle backwards, until it engages in the desired position.

A: For carrying and transportation in the car.

Warning! Make sure that the handle is firmly secured before you pick up the car seat.

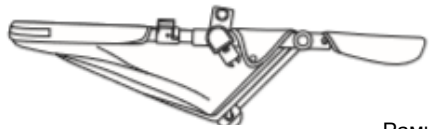
B: In order to place your child in the car seat.

Tip! You can swivel the handle from position to position without pressing the buttons,

C: In order to adjust the handle down in order to remove the car seat safely out of the car.



II. Части



Рамка



Сенник



Предпазен борд



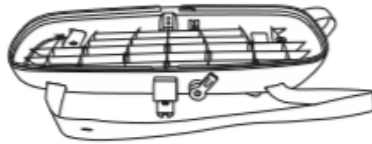
Предни колела



Задни колела



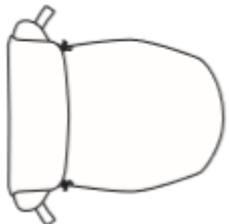
Меко матраче



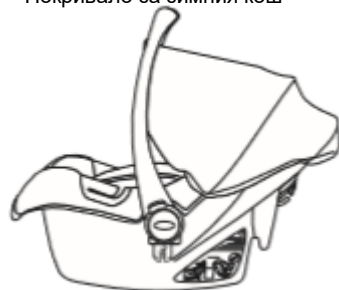
Покривало за зимния кош



Зимен кош



Покривало за столчето за кола



Столче за кола



Car seat group 0+ (0-13kg)



DO NOT use on a passenger seat with front airbag

Dangerous!

If an air cushion strikes the car seat, it can cause serious injuries to your child, which are likely to lead to death. Please check the instructions of your vehicle for more information on the use of child safety seats in the vehicle.



Please, observe the regulations applicable to your particular country.

Do not use 2-point safety belt.

The safety belt must comply with ECE R 16 or other equivalent standards.

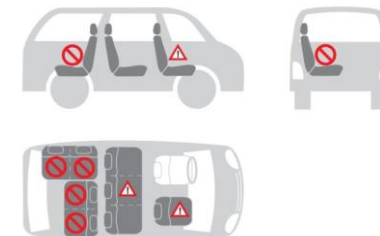
Do not use on passenger seat with front airbag!

Can be used if the vehicle seat is equipped with 3-point belt.

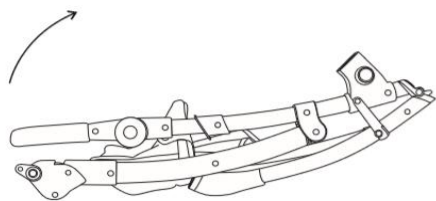
You can use your car seat as follows:

In the direction of travel	No
Against the direction of travel	Yes
With 2-point belt	No 1)
With 3-point belt	Yes 2)
On the front passenger seat	No 3)
On outer rear seat	Yes
On central rear seat	No 4)

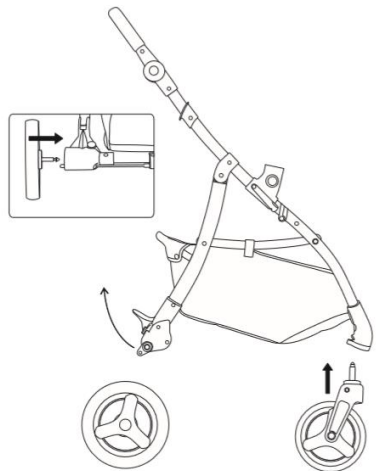
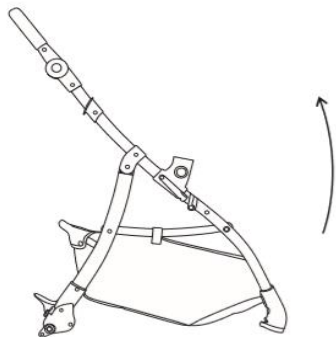
(Please, check the legal regulations applicable to your country.)



III. Инструкции за монтиране и работа с количката



Разгънете рамката на количката както е показано на снимката.



Поставете предните и задните гуми.



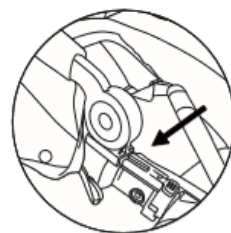
Бутон за освобождаване на предните колела



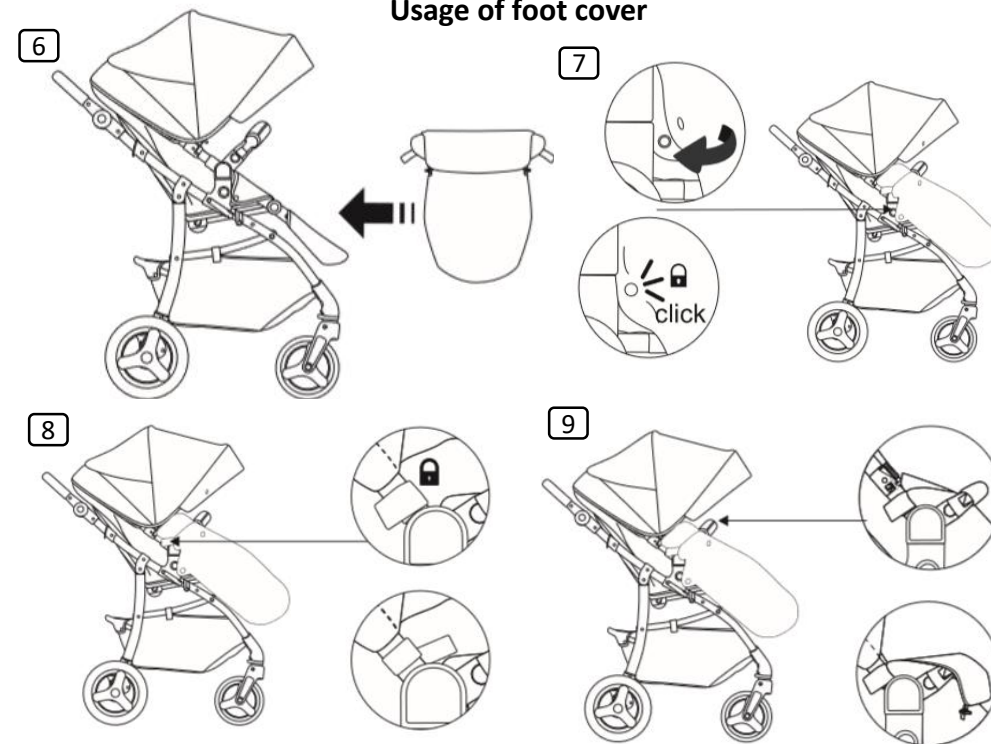
Бутон за освобождаване на седалката



Бутон за освобождаване на задните колела



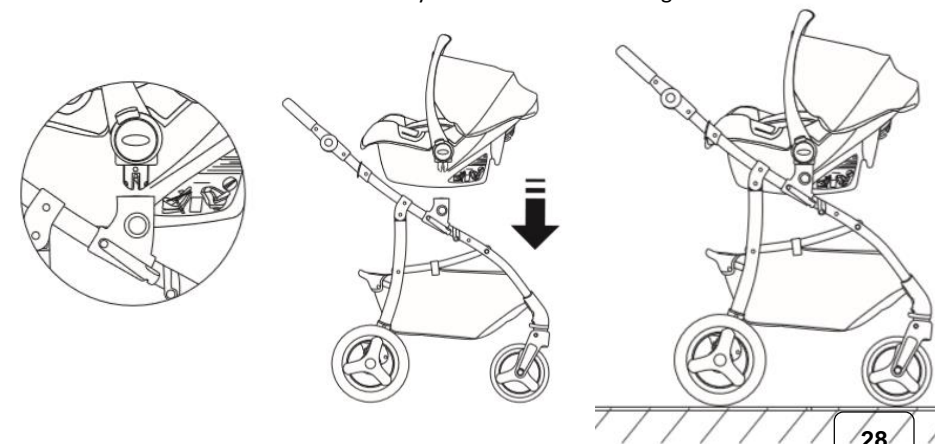
Usage of foot cover



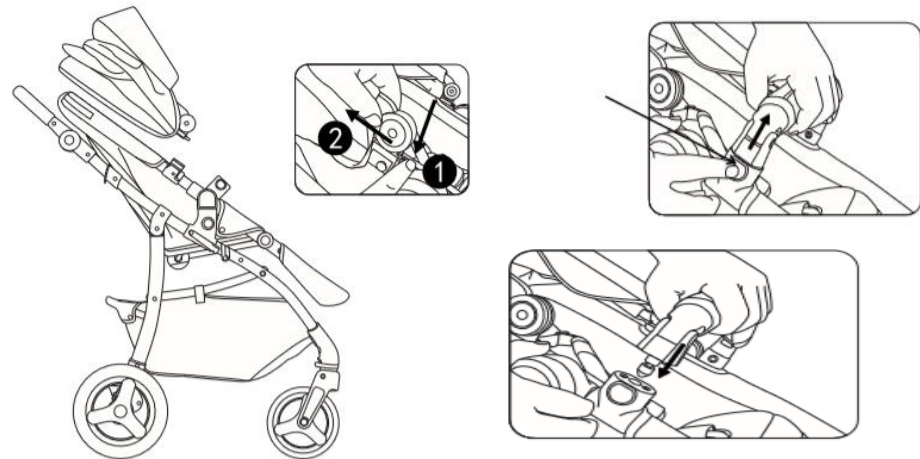
Please follow the steps shown in figures 6, 7, 8 and 9.

How to put the car seat (group 0+)

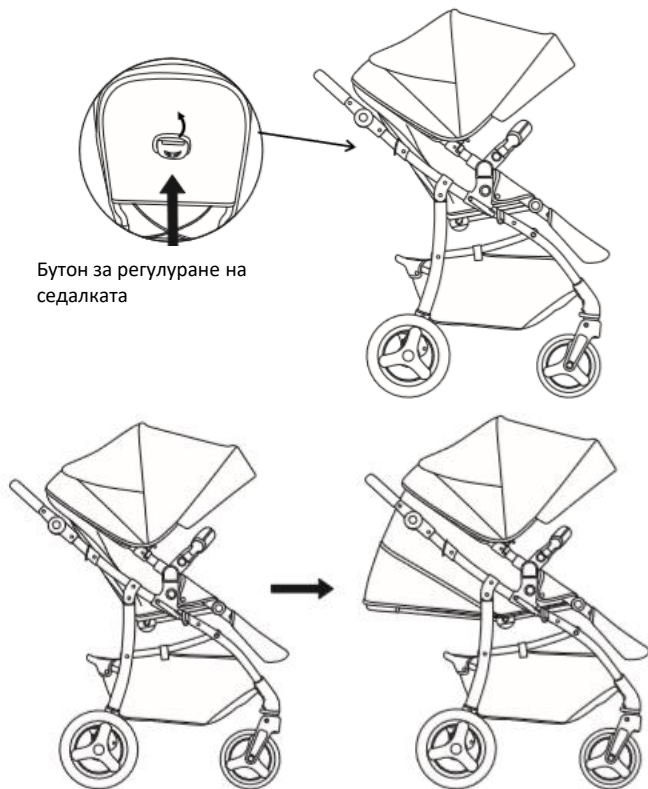
NOTE! Lock the safety brake before assembling the seat.



Поставяне на сенника и предпазния борд.

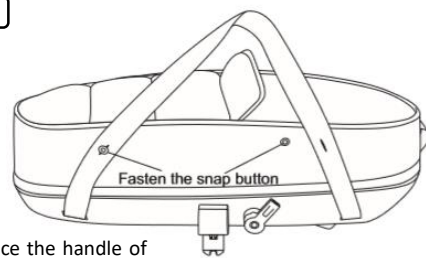


Регулиране на седалката



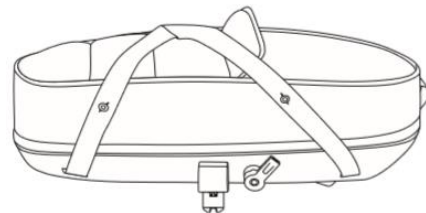
Assemble of the carry cot

4



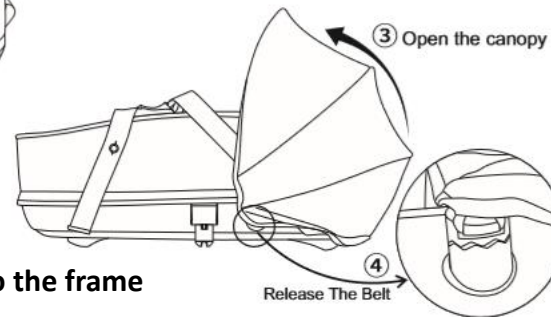
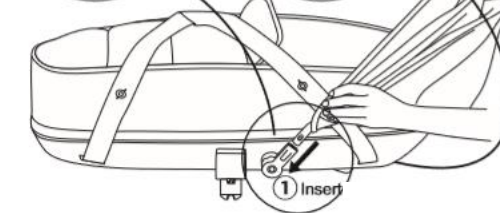
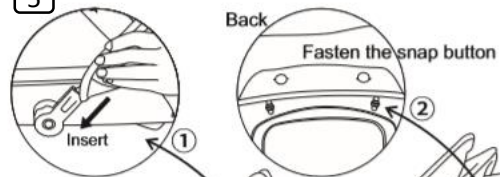
Place the handle of the winter basket on the base until it is secured.

Finish

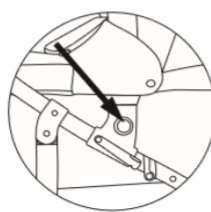


Please follow the instructions in pictures 4 and 5.

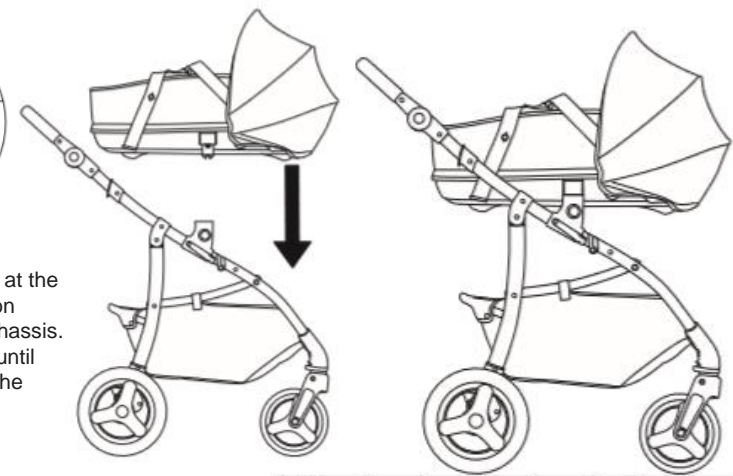
5



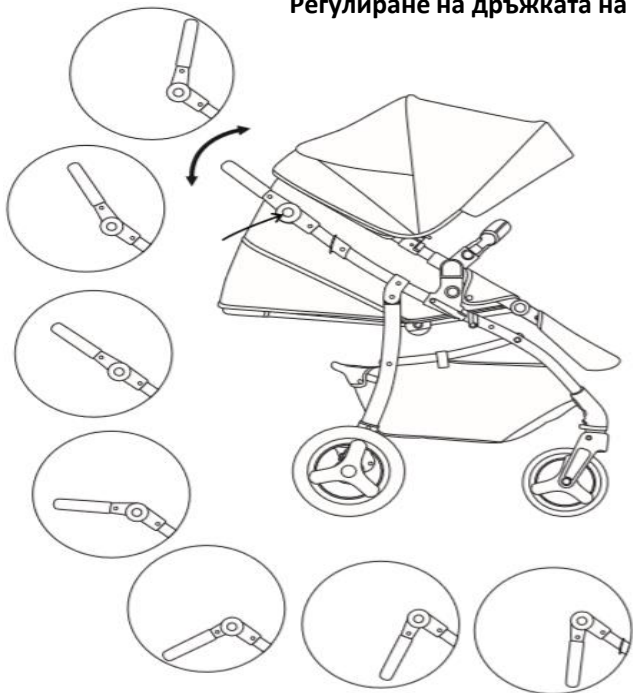
How to put carry cot into the frame



Place the carry cot at the installation points on either side of the chassis. Press downwards until the buttons are in the openings.



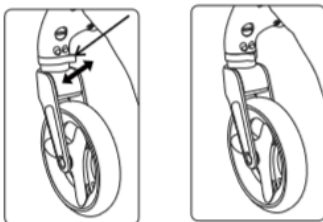
Регулиране на дръжката на количката



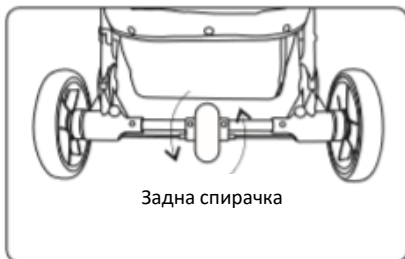
Натиснете бутоните от двете страни на дръжката и я нагласете в желаното положение – нагоре или надолу.

Фиксиране на предните колела

За да фиксирате предните колела, да се движат само напред, натиснете бутона, както е показано на картинката.

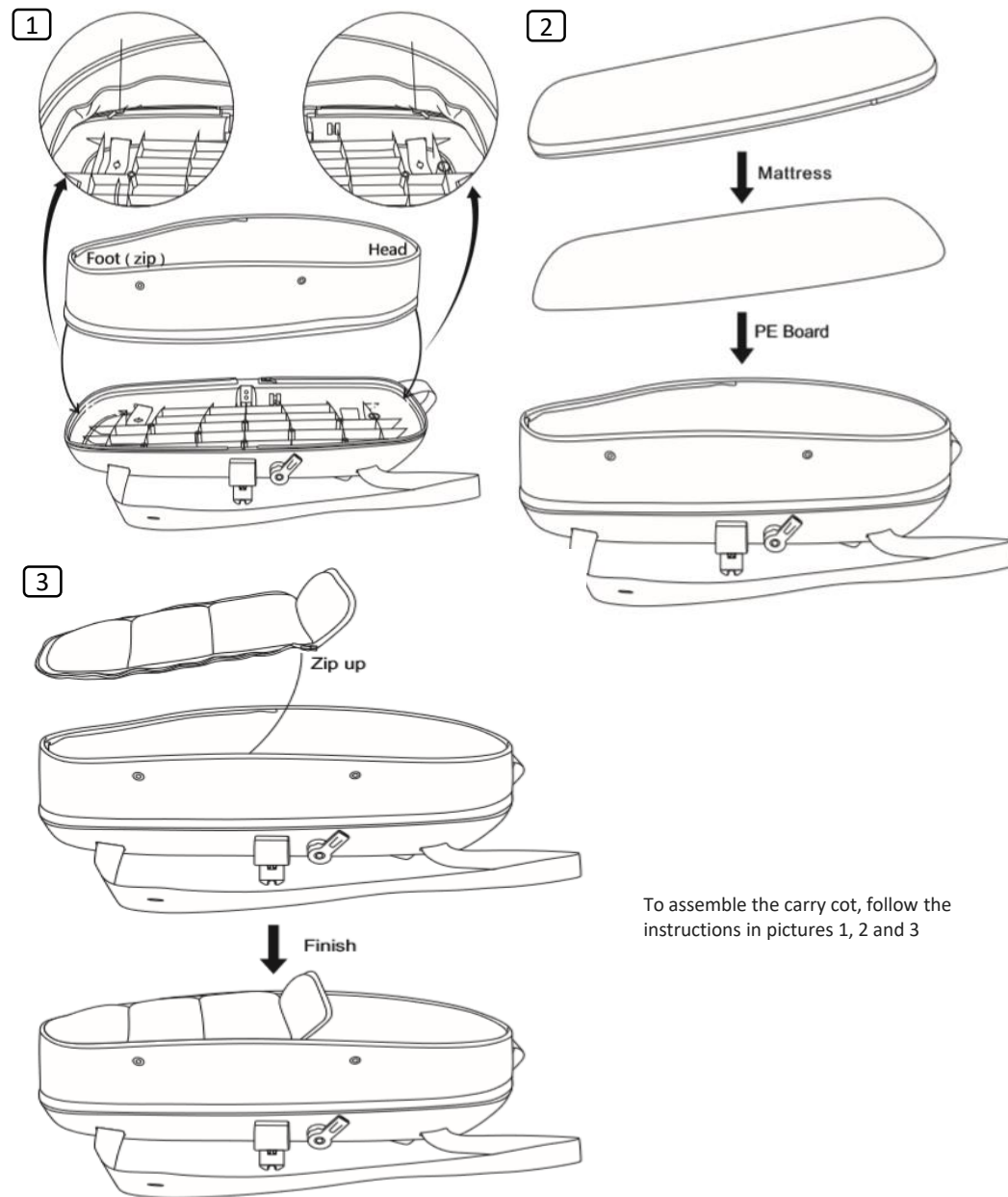


Употреба на спирачки на задното колело



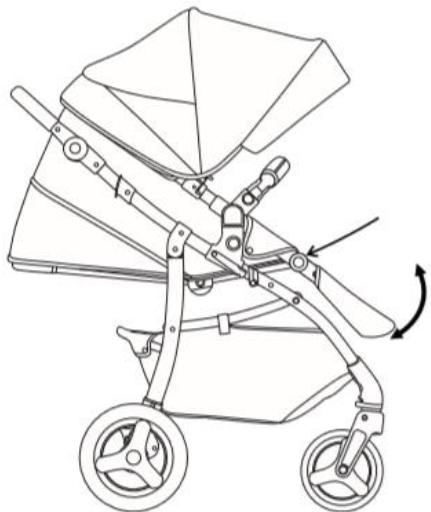
За да задействате устройството за спиране и да застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задната ос. За да ги освободите, го повдигнете нагоре.

Assemble carry cot



To assemble the carry cot, follow the instructions in pictures 1, 2 and 3

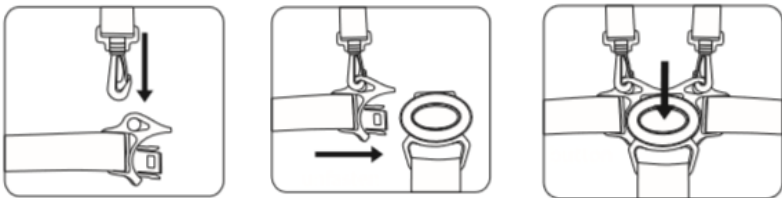
Нагласяне на поставката за крака



За да нагласите желаното положение на поставката за крака, трябва да натиснете бутоните от двете страни на поставката и да нагласите нагоре или надолу.



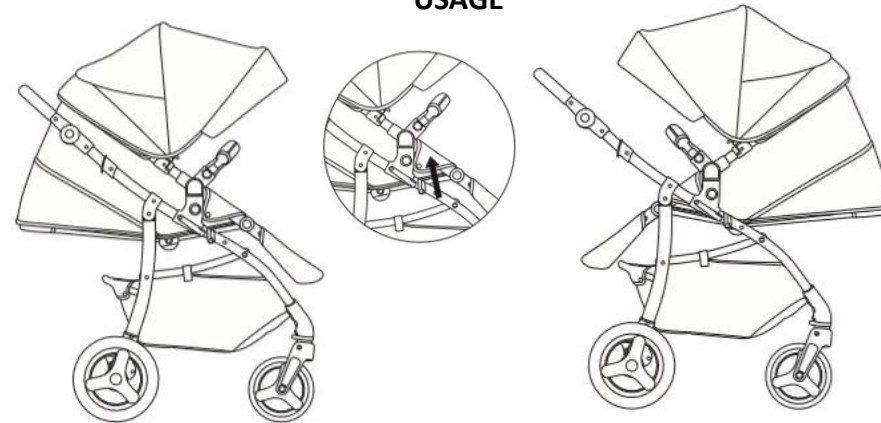
Закрепване на колана



Вкарайте двете езичета на надбедрения колан в катарамата от двете страни, трябва да щракнат, когато са правилно поставени. Раменните колани се поставят като металните езичета се съберат и се вкарват в катарамата.

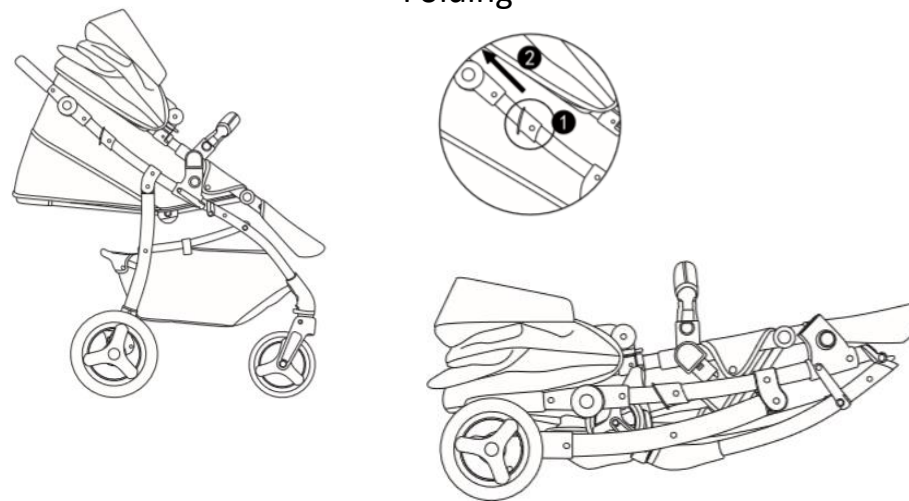
Плъзгащите се регулатори са поставени и трябва внимателно да се регулират от всяка страна, така че коланът да бъде пристегнат около детето ви без да причинява дискомфорт.

USAGE



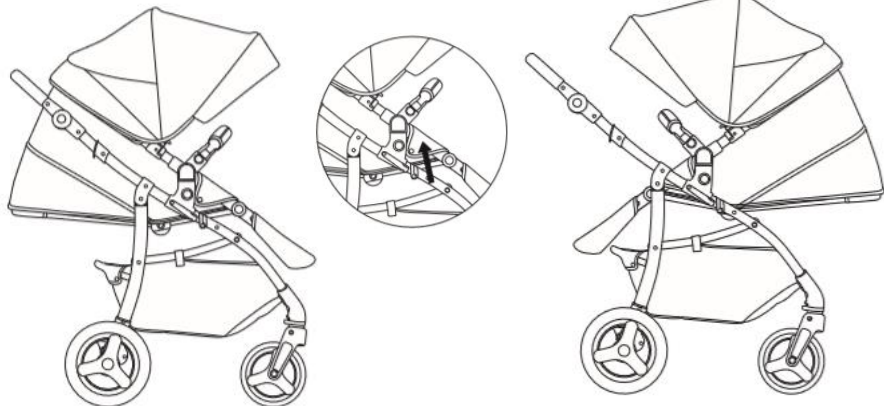
Place the carry cot of the structure by placing the connecting parts in the holes provided on each side of the frame. To remove the transformer basket, press the buttons located on the connecting parts on both sides of the trolley and lift the transformer basket. To change the direction of the transformation basket, you must complete the actions of the pictures and place the basket in the desired direction.

Folding



Press the locking mechanisms simultaneously on both sides. Push back both arms simultaneously. After folding, the stroller is compact and comfortable to carry.

УПОТРЕБА

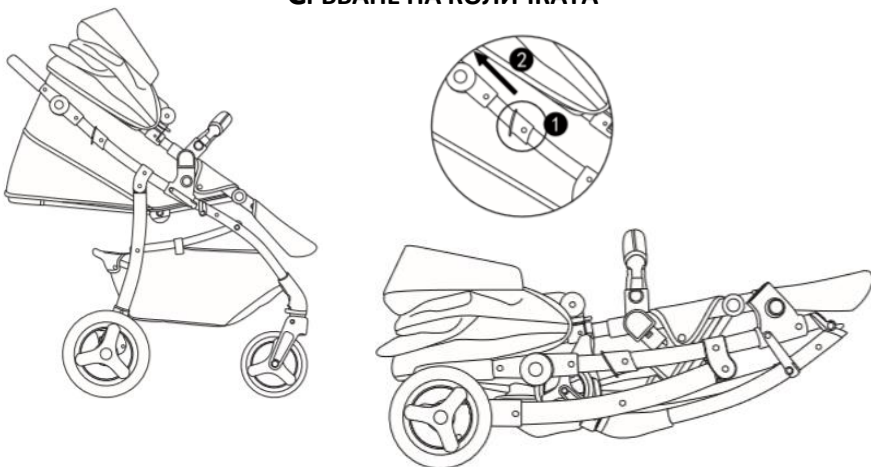


Поставете трансформиращия кош на конструкцията, като поставите свързващите части в предназначенията за тях отвори, намиращи се от двете страни на рамката.

За да извадите трансформиращия кош, натиснете бутоните, намиращи се на свързващите части от двете страни на количката и вдигнете трансформиращия кош.

За да промените посоката на трансформиращия кош, трябва да изпълните действията от картинките и да поставите коша в желаната посока.

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА



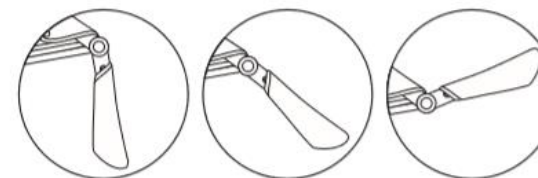
Натиснете заключващите механизми едновременно и от двете страни. Натиснете назад едновременно с двете ръце.

След като се сгъне количката е компактна и удобна за носене.

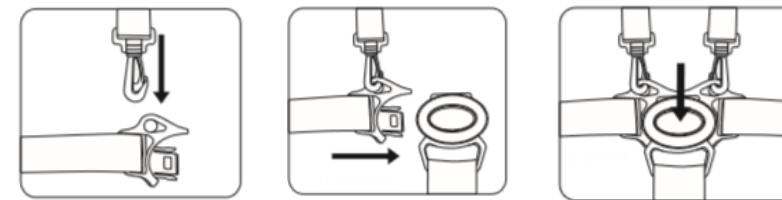
Footrest



To adjust the desired leg position, you must press the buttons on both sides of the rack and adjust up or down.



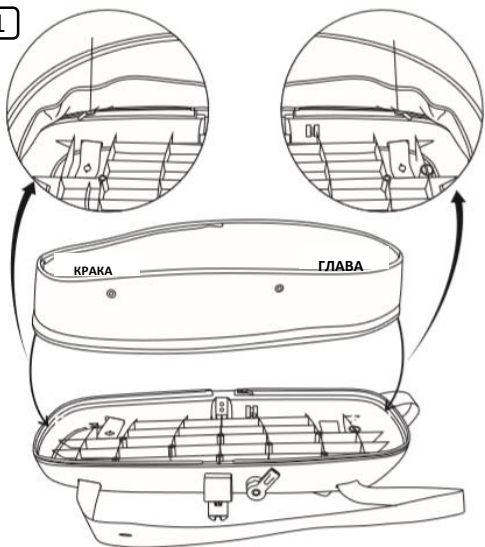
Use the safety belt



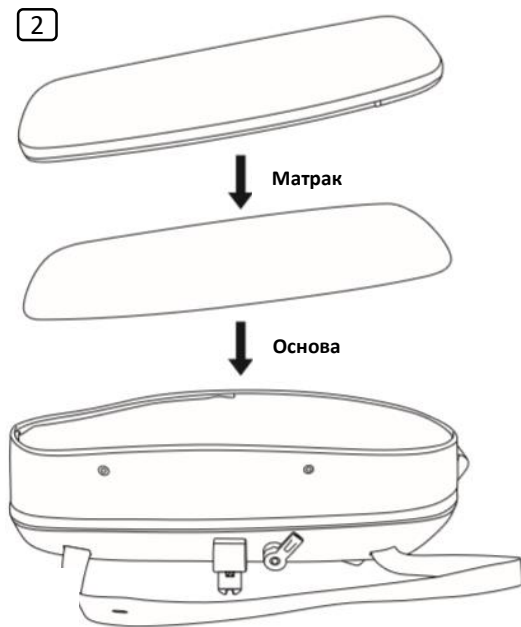
Insert the two straps of the belt in the buckle on both sides, they must snap when properly placed. The shoulder straps are placed as the metal tongues are assembled and inserted into the buckle. Sliding controls are fitted and must be carefully adjusted on each side so that the belt is tightened around your child without causing discomfort.

Сглобяване на зимния кош

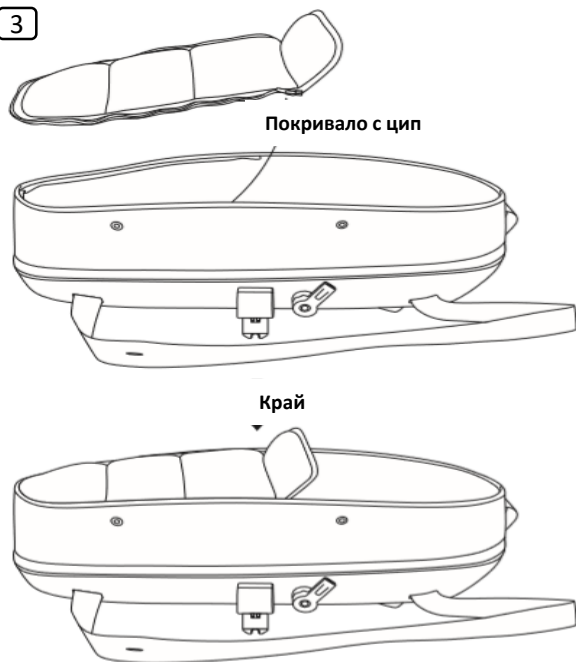
1



2



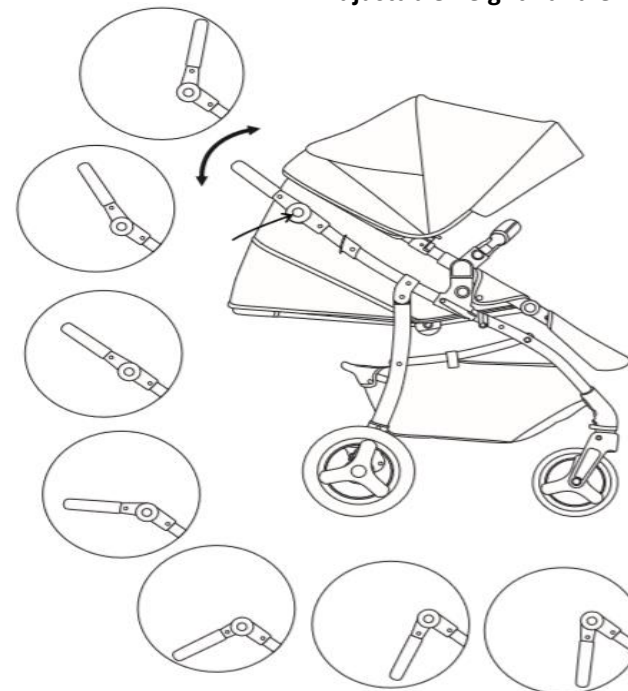
3



За да сглобите зимния кош, следвайте инструкциите от картинки 1,2 и 3 .

10

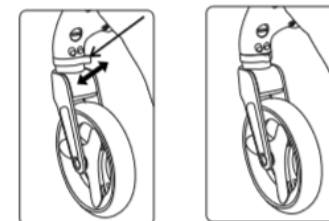
Adjustable height handle



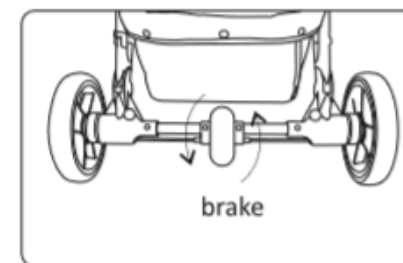
Hold down the two sides of the button as arrow 1 to adjust the handle up and down

Assemble the front wheels

To lock the front wheels to move forward, press the button as shown in the picture.



Rear wheels



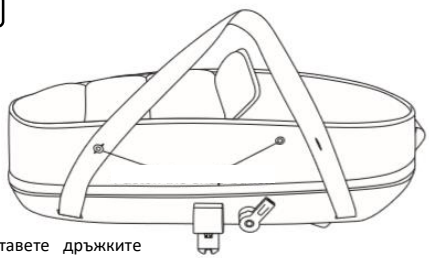
To activate the braking device and lock the two rear wheels, press down on the rear axle pedal. To release them, lift it up.

23

Поставяне на дръжките и сенника на зимния кош

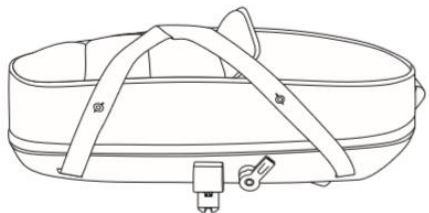
Please put the canopy and bumper bar.

4



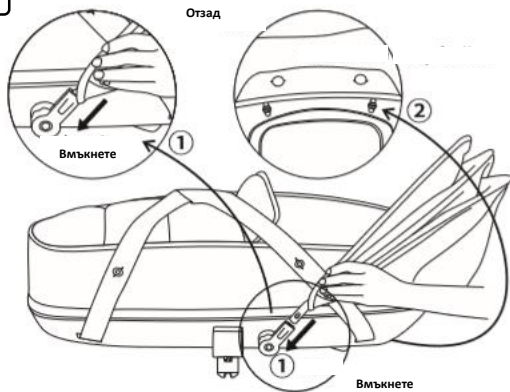
Поставете дръжките на зимния кош върху основата докато не ги закрепите.

Край



Моля изпълнете инструкциите от картинки 4 и 5.

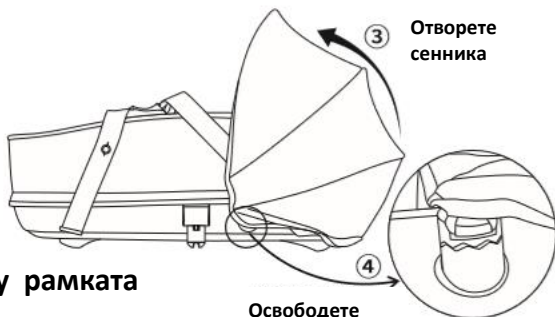
5



Вмъкнете

Отзад

Вмъкнете

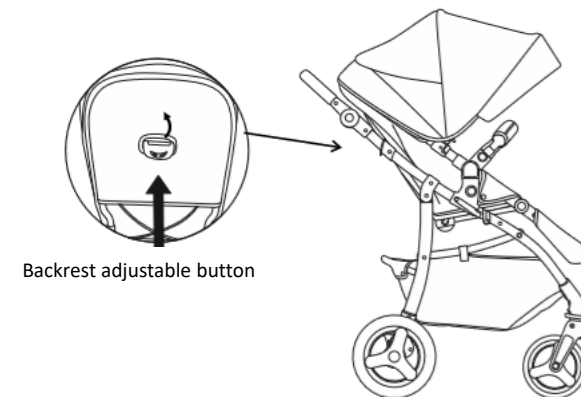
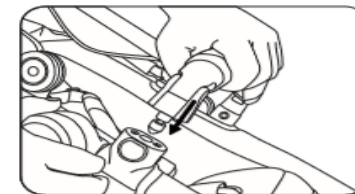
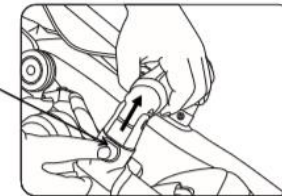
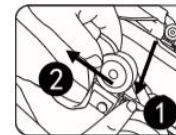
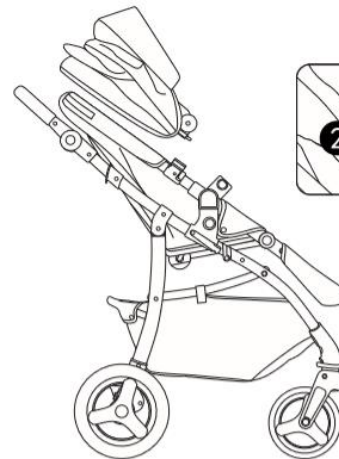


Отворете сенника

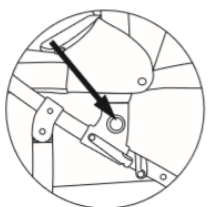
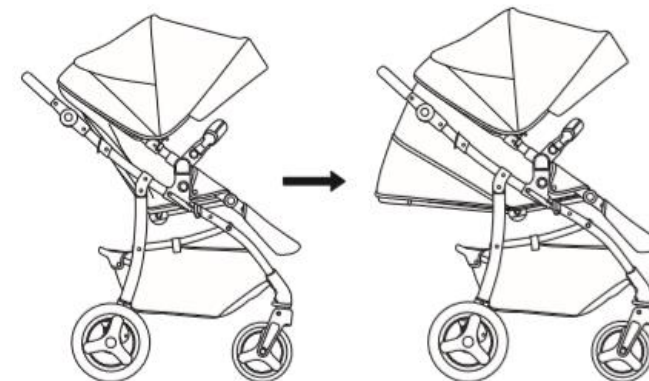
Освободете колана

Поставяне на зимния кош върху рамката на количката

Adjust the backrest



Backrest adjustable button



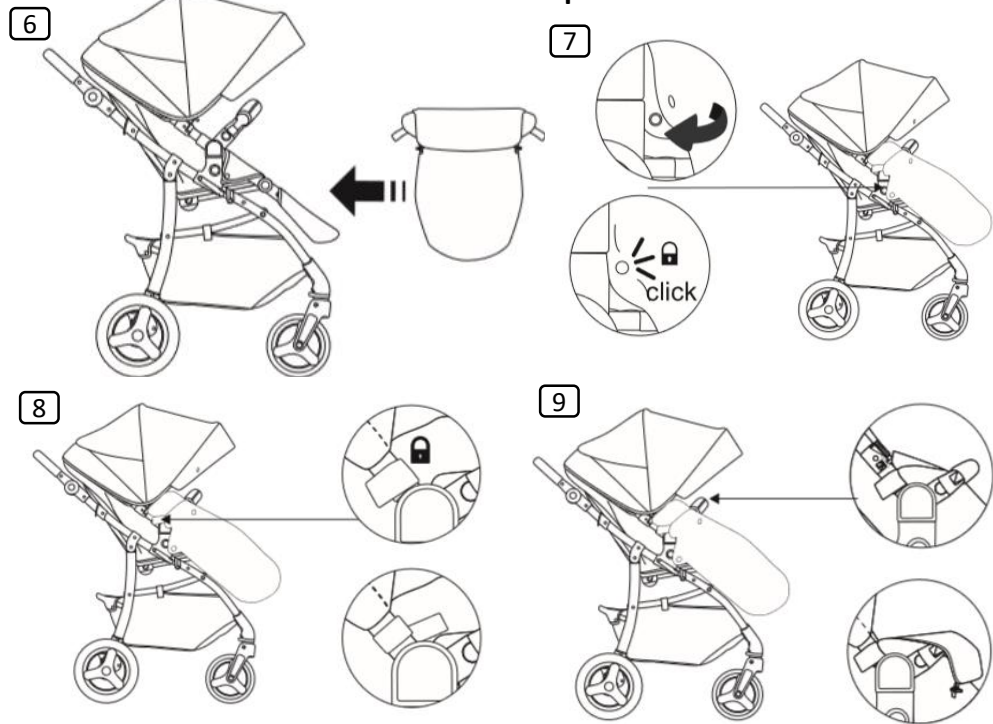
Поставете коша в точките на инсталиране от всяка страна на шасито. Натиснете надолу, докато бутоните застанат в предназначенията за това отвори.

11



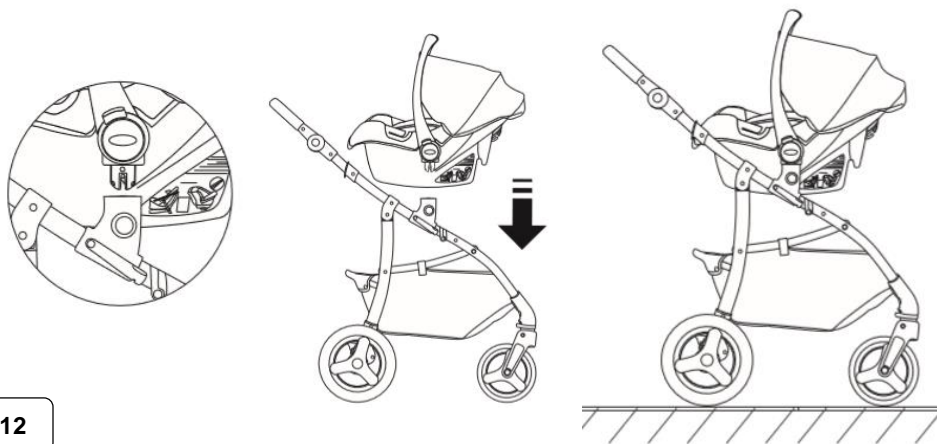
22

Поставяне на покривалото

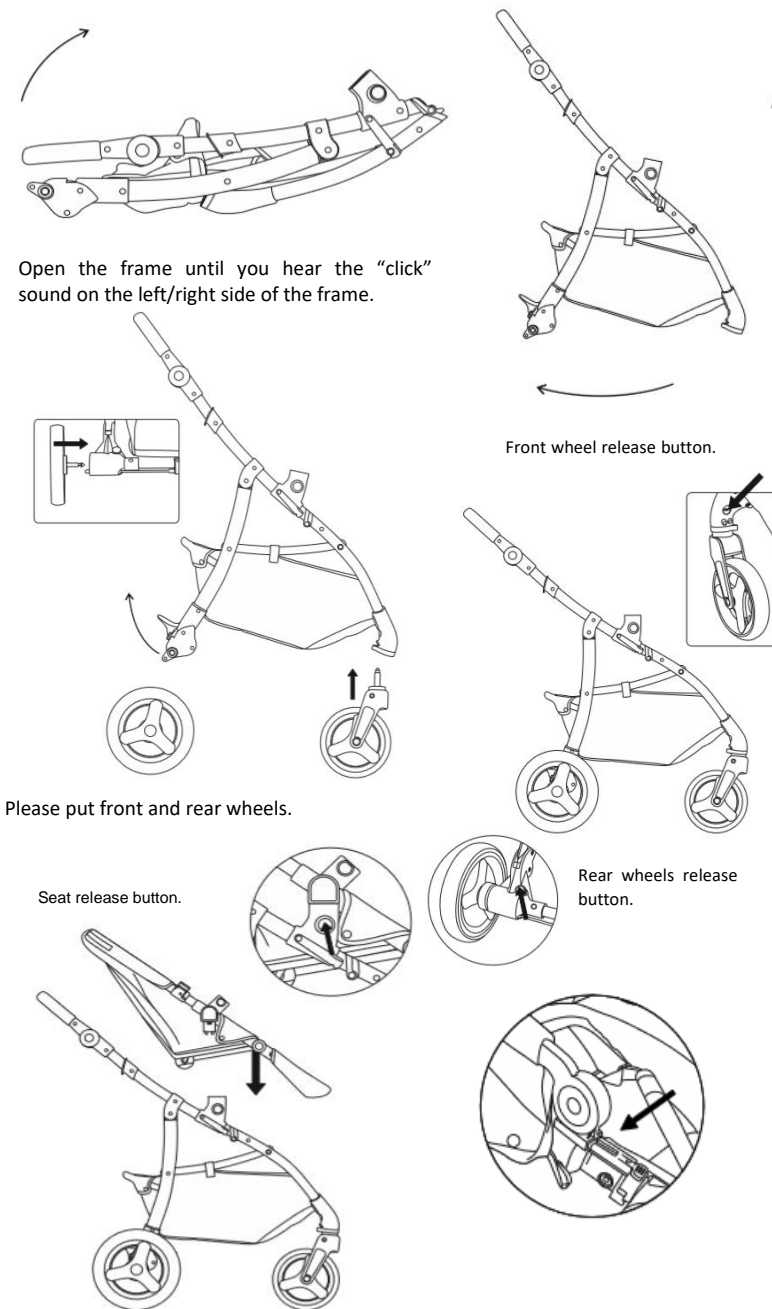


Поставяне на столчето за кола върху количката (група 0+)

ЗАБЕЛЕЖКА! Заклучете предпазната спирачка преди сглобяването на седалката.



III. Open the stroller



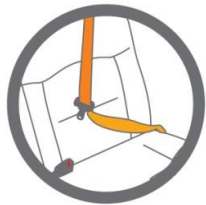


Стол за кола група 0+ (0-13кг)



НЕ ПОСТАВЯЙТЕ на пътническа седалка с предна въздушна възглавница.

Опасно! Ако въздушна възглавница удари столчето за кола, това може да причини сериозни наранявания на Вашето дете, които вероятно биха довели и до смърт. Моля, проверете инструкциите на Вашия автомобил, за да получите повече информация за употребата на детски предпазни седалки в автомобила.



НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ с 2-точков предпазен колан.
Използвайте само с 3-точков предпазен колан.

Моля, проверете изискванията, приложими във Вашата страна.

Не използвайте 2-точков колан.

Предпазният колан трябва да съответства на ECE R 16 или други еквивалентни стандарти.

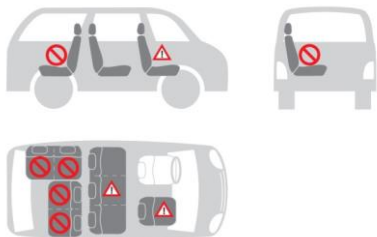
Не използвайте на пътнически седалки с предна въздушна възглавница!

Може да се използва, ако пътническата седалка е оборудвана с 3-точков колан.

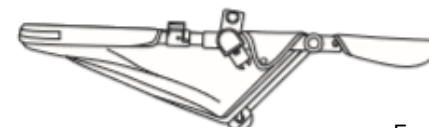
Вие може да използвате Вашето детско столче за кола както следва:

По посока на посоката на движение	Не
Срещу посоката на движение	Да
С 2-точков колан	Не 1)
С 3-точков колан	Да 2)
На предната пътническа седалка	Не 3)
На външна задна седалка	Да
На централна задна седалка	Не 4)

(Моля, проверете приложимите законови норми за Вашата страна.)



II. Parts



Frame



Bumper bar



Canopy



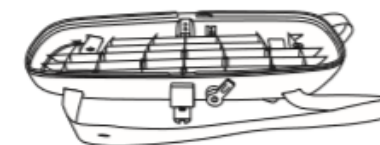
Front wheels



Rear wheels



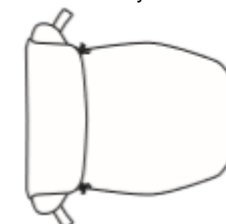
Mattress



Foot cover for carry cot



Carry cot



Foot cover for car seat



Car seat group 0+



1) Употребата на 2-точков колан значително увеличава риска от нараняване на Вашето дете в случай на инцидент.

2) Предпазният колан трябва да съответства на изискванията на и да е одобрен според ECE R 16 или еквивалентен стандарт (вижте тестовия етикет на колана с "E" или "e" в кръг).

3) Не използвайте на пътническа седалка с предна въздушна възглавница!

4) Може да се използва на автомобилна седалка, оборудвана с 3-точков предпазен колан.

• Винаги предпазвайте Вашето бебе в столчето за кола, като използвате предпазното коланче.

• Никога не оставяйте Вашето бебе без надзор в столчето за кола и не поставяйте столчето за кола на повдигнати повърхности (напр. на маса, поставка за смяна на пелени, и др.).

• Никога не позволявайте края на ремъка да се заклеци в движещи се части (напр. автоматични врати, ескалатори, т.н.).

• **Внимание!** Пластмасовите части на столчето за кола може да се нагреят от слънцето, като така Вашето дете може да получи изгарания. Предпазвайте детето си и столчето за кола от интензивна слънчева радиация (напр. като слагате светъл покриващ плат над столчето).

• Столчето за кола изисква поставяне само в една седяща позиция в автомобила. Това предимство обаче означава, че Вашето бебе трябва да бъде поставено в полунаклонена позиция.

• Изваждайте Вашето бебе от столчето за кола колкото се може по-често, за да се облекчи напрежението в гръбнака на детето. Препоръчваме Ви чести почивки по време на дълги пътувания. Дори извън колата, моля, избягвайте да оставяте Вашето бебе в стола за кола за твърде дълго.

Регулиране на дръжката

Вие можете да поставите дръжката в три позиции:



Едновременно натиснете и двата бутона, разположени от страни на дръжката.

След това, докато държите бутоните натиснати, придвижете дръжката назад, докато се застопори в желаната позиция.

A: За носене и за транспорт в автомобила.

Внимание! Уверете се, че дръжката е здраво застопорена преди да вдигнете столчето за кола.

B: За поставяне Вашето дете в столчето за кола.

Съвет! Можете да завъртите дръжката от позиция на позиция без да натискате бутоните.

C: За нагласяне на дръжката надолу, за да се извади столчето за кола безопасно извън автомобила.

Изправено положение

Застопорено положение



4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т.

54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди!

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.,

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....

Дата на продажба:

Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт:.....

Предпазване на Вашето дете като се използва предпазния колан



Поставете детето в столчето за кола.

Сложете раменните ремъци над раменцата на Вашето бебе, след това свържете двете езичести закопчавачи заедно и ги поставете в токата на предпазния колан, като трябва да чуete звук на щракване.

Внимание! Не извъртайте и не кръстосвайте раменните ремъци.

Натиснете освобождаващия бутон на предпазния колан и едновременно с това издърпайте и двата раменни ремъка напред.

Раменната лента може да се удължи чрез натискане на регулирания бутон на предната седалка и издърпване на рамото.

Раменната лента може да се скъси, като издърпате нагласената лента на предната подложка.



Коланът може да се регулира на три височини според три различни слотове за височина. Правилната височина на коланите за захващане е точно над раменете на вашето дете.

Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си детската количка от дадения дистрибутор.

Всяка нова детска количка е защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Гаранцията не покрива: следните компоненти и части от количката, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание като: неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптори, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, чанти, сенници, избеляла или скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета - като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане; компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, тънки пукнатини на боята, отлюспване на боята, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда детската количка съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Гаранционни условия.

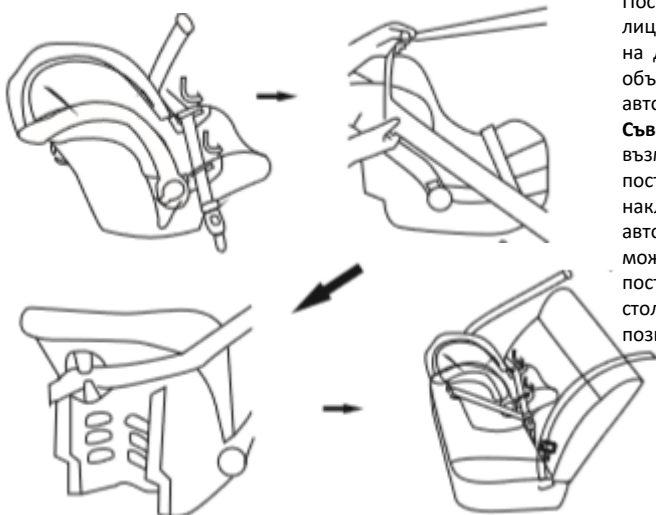
Гаранционните условия се прекратяват при даване на детската количка под наем, при продажба на втора употреба, при претоварване и други рискови такива. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: - стойността на потребителската стока, ако няма липса на несъответствие; - значимостта на несъответствието; - възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Обезопасяване на столчето за кола във Вашия автомобил

За да обезопасите столчето за кола, използвайте 3-точковия колан на вашия автомобил както следва:



Поставете столчето за кола с лицевата част, обратно на посоката на движение (бебето трябва да е обърнато с лице към автомобилната седалка).

Съвет! В определени случаи е възможно столчето да не е поставено правилно или да е наклонено твърде много на автомобилната седалка. Това може да се регулира като се постави одеяло под детското столче или да изберете друга позиция на поставяне.

Уверете се, че дръжката е в своята горна позиция.

Издърпайте автомобилния предпазен колан и го поставете през детското столче за кола.

Свържете езичестия край на колана с токата на автомобилната седалка и заключете предпазния колан.

Поставете надбедрената част на колана в сините насочващи устройства от двете страни на столчето за кола.

Внимание! Не усуквайте колана.

Затегнете надбедрената част на колана като издърпате диагоналната част на колана.

Внимание! Токата на автомобилния предпазен колан не трябва да бъде поставена във или пред синьото насочващо устройство (в посоката на движение).

Издърпайте диагоналната част на предпазния колан зад горния връх на детското столче за кола.

Натиснете диагоналната част на предпазния колан между синьото насочващо устройство и стола за кола, докато коланът се застопори.

Внимание! Не усуквайте колана.



Моля, не оставяйте Вашето дете без надзор в детската предпазна седалка в автомобила.



За предпазване на всички пътници в автомобила



За безопасността на Вашето дете, моля, проверете дали....



- Раменните ремъци на столчето за кола са поставени така, че на детето Ви да е удобно, но ПЛЪТНО нагласени около Вашето дете.
- Раменните ремъци са нагласени правилно.
- Раменните ремъци не са усукани.
- Езичестите заключващи части са застопорени в токата на предпазния колан.

V. УКАЗАНИЕ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПРОФИЛАКТИКА

1. Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
2. Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.
3. Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.
4. За да почистите дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.
5. Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана.
6. Винаги след почистване, оставете количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение.
7. Съхранявайте количката на закрито. Въздействията на околната среда - морски въздух, посипани със соли пътища, киселинни дъждове и др., както и съхранението на открито водят до появата на корозия.
8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката в такава среда, трябва да я разгънете, да я подсушите със суха кърпа и оставите да изсъхне напълно по естествен начин. Възможно е да се появи мухъл по количката, ако я оставите на съхранение влажна.
9. Прекаленото излагане на слънце допринася за по-бързото стареене на пластмасовите части и изbledняване на дамската.
10. Не поставяйте други предмети върху количката - чанти с багаж и покупки, дамски чанти и т.н., когато я използвате или я съхранявате, защото това може да я повреди и да доведе до нараняване на детето в нея. Ако не следвате това указание, гаранцията се анулира.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България,

София, кв. Требич ул. Доло 1

Тел.: +359 2/ 838 04 59



“Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своите детски колички, че същите нямат дефекти в материалите и изработката.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;

2. Ще го поправим;

3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на детската количка или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт детската количка. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.

Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от детската количка, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.